



STIECHTING  
DE TEMPELEERS  
MESTREECH  
JAORVERSLAAG  
1994-1995



STIECHTING  
DE TEMPELEERS  
MESTREECH  
JAORVERSLAAG  
1994-1995



## Proloog

11 november 1995

Alweer is e jaor veurbijj. E jaor met 'ne fantastiese vastelaovend dee in plezeer en gezelligheid gevierd is gewoorde.

Mestreech en de Mestreechtenere ginge weer gans op in dit fles. Genote volop. En same waore veer obenuijts gruuts op uzze Prins en veer wiste beslis vaan häöm gei koed.

Iech höb dit volleksfies, dees tradisie weer veur uuch opgeteikend. Met wäörd perbeer iech uuch nog eve te laote preuve wie 't is gewees.

Evels in de wetensjap dat tradisies de eigensjap höbbe tot 't nuij seizoen alweer veur de deur steit.

Tempeleer Jan Janssen

## Colofon

Oetgaof

de Tempeleers  
Berkenhoven 35  
6225 HG Mestreech

Samestelling

Tempeleer Jan Janssen

Oplaog

700 stök

Fotoos

John Beenk

Ontwerrep Umslaag

Ted Reckman

Drök

Wijntjens Drök Mestreech

Mestreech, 11 november 1995



## De Kelender 1995

Ouch dit jaor zörregde Frans Thewissen veur e prach eksemplaar. Es tema koos heer: de Maos.

Mèt prachtige sjèlderijje vaan Charles Eyck, Alexander Schaepkens, Pie Wilhelmus, Henri Jonas, A.C.Koster, J.Neuhof en Harie Schoonbrood veugde heer weer e bezunder eksemplaar touw aon de kolleksie.

De oetreiking voont plaats op de Hotelboot op de Maos. De ierste eksemplare woorte gekoch door de wèthawwers Bovens en Leenders.



## Diech bis 't zönneke

teks en meziek: Ursula en Bert Garnier  
John Thoma

refrein:

diech bis 't zönneke, jao diech allein !  
es iech diech zeen, daan bubbele m'n bein  
of 't noe regent of störrmp in Mestreech  
diech bis veur miech e werm zonneleech  
en eederein dee kin 't aon diech zien  
diech bis veur miech e sträölke zannesjien  
vaan diech allein kreig iech kriebels in de maog  
diech bis 't zönneke vaan miech mèt die drei daog !

koeplet:

en iech höb vlinders in miene boek  
en iech bubbel wie e bleedsje aon 'ne stroek  
m'n haore stoon rechop, m'n kneje knikke hel  
iech krijg sjevraoje, jao iech höb hinnevel  
es iech diech mèt karneval zeen goon  
daan dink iech: wie kin zoe get bestoon !

prizzentatie : Duo Ammezasië



## Jaorvergadering 1993-1994

't Ierste offisjele vaan dit vereinigingsjaor waors de jaorvergadering op zondag 13 november 1994 in d'n Awwie Stiene.

D'n opzat waor aandere es aandere. Dia's woorte geprizzenteerd en ouch 't nuij leedsje, dat tijdens de jaorvergadering al 'ne topper bleek te zien.

Neve de gebruikelike zake wie 't woord vaan de prizzident, 't jaorverslaag en 't finansjeel verslaag waore d'r get gebäörtensisse, 't optekene weerd.

Alderiers 't feit tot uzze Boy Olivers nao daartig jaor habsjaar te zien gewees de duite liet veur wat ze zien. Boy, wèlt 'ns get aandere, begriepelik netoert.

Heer kraog vaan de prizzident e manjefiek geldbugelke op z'ne revèr gespank.

Twiedens 't feit tot es nuijen Tempeleer Sef Heunders zien intrejje deeg in us gezèlsjap. Es Tempeleer dreug heer de sjoene naam vaan "'t diskètsje".

Ouch de Senaat kraog oetbreijing. Lou Buytendijk heet van noe aof zien möts geseerd met twee staere. Ein aon edere kant. Netuurlik woort ouch dit per oorkonde vasgelag veur Lou en veur 't naogelach. Tijdens de jaorvergadering woort ouch veur d'n ierste kier de vastelaovesvierder vaan 't jaor bekind gemaak. Dit jaor veel die ier te beurt aon Math Hardy, d'n Ingel vaan Mestreech.

Dudelik waors te zien tot Math zier verierd waor mèt dizzen titel en daogs naoderhand stoont nog ins oetdrökkelik in de gezèt wie verierd heer ziech voolt.

Door de Aajd Stadsprinsse Sosjeteit woort Louis van den Bongaert benump tot Prinselik Promeneer Muzikant. De oorkonde woort häöm door aajd-Prins Bary I oetgereik. 't Waors e gezellig en sjiek begin vaan us seizoen.



## Oetrope Prins Carnaval

Op 29 jannewarie góng 't seizoen vaan start. Oondertösse tot ederein zong "diech bis 't zönneke" veel de rege mèt bakke oet de loch. Dat waors zeker um de nuij paltoos vaan us oet te perbere.

Oondaanks dat weer waore toch väöl luij langs de rôt, nuijsjierig um te wete wee de nuije prins zouw weurde. Veer waore dat trouwens ouch en d'r woort drök gespikkeleerd.

Gezeen 't weer woort de sirremonie korter gehawwe es normaal en oonder väöl dissonante klaanke stoot inins uzze nuije prins op 't sjavot. Prins René d'n Ierste waors "e feit".

In 't daogelijks leve: René Persoon / proprietair vaan Hotel-Restaurant Maison du Chêne oppe Boschstraat.

Uzze nuijen Hoeglöstigheid is getrouwd mèt Kika Beaumont en same höbbe ziji twie döchter die de sjoen naome höbbe vaan Charlotte en Eveline.

't Oetrope woort gevollig door 'n resepsie, op 'n druug plaots, die erreg drök bezeuk woort.



## Prins René d'n Ierste, Stadsprins vaan Mestreech



Cuisinecus - Vinologicus - Kiwanicus

- Lienhier vaan de hierlikheid Biesland
- Emeritus-Moeljaan vaan de Kelderratte
- Maitre-d'Honneur Confrérie St.Etienne d'Alsace
  - Titulair-Funkeleer vaan Minckeleers
  - Patron-General de la Maison du Chêne
- Soigneur-Culinair des joueurs professionnel de Maestricht
- Trompöttereer boeten deens vaan "Zoonder Draank geine Klaank"
  - President-Honorair vaan Banalitas
  - Conservator vaan d'n awwe Sphinx
- Drappo-Commandant vaan alle Zaaete Herremeniekes
  - Protectäör vaan de Mestreechter Vastelaovend

## de Maggezijnmeister

Nao jaorelaank de scepter te höbbe gezwejd euver alles wat in 't maggezijn steit, ligk en hingk, heet Pie Bours zien funksie neergelag. Es daank veur zienen inzat woort heer spesjaol in de blömkes gezat en kraog vaan eus organisie 'n sjèlderijj aongeboje.

Mevrouw Bours woort netuurlik bij dees huldiging betrokke. Ontelbaar kiere waor ouch zie te vinde in 't maggezijn en stoont ze klaor mèt koffie of get anders.



## Medaaljes 1995

Oonder de regering vaan Stadsprins René d'n Ierste woorte hiel get Mestreech-tenere veriert mèt 'n medaalje. De Prinseorde vaan dit jaor droog de naam 't Tönneke. Hijmèt woort verweze nao 't tönneke vaan de Marketenster vaan de Kachelpiepers. De Kachelpiepers die dit jaor hun 44-jaorig zjubbeleij vierde. Dees medaalje waors herkinbaar aon 't roed-geel-greun lint.

De Tempelersorde droog de naam 't Drekmenneke en had e lint in de Mestreechter roed-witte kleur. Ouch hijmèt woort verweze nao e zjubbeleij. 't Zjubbeleij vaan de Stadsreiniging Mestreech dat ouch es tema waors gekoze veur 't oetrope vaan uzze prins.

Veur de kinder waors ouch 'n sjoen kinder-medaalje te verdene en hiel get kindersnuutskes loerde gans verheerlik wie op hun pèkske 'n medaalje priekde. Us steunpilere kraoge dit jaor wel 'n hiel bezunder medaalje. Op dees emajjeplakèt stoot de veendeldreeger vaan 't garderizzjemint de Kachelpiepers aofgebeeld.



## Vergadering Zaate Herremeniekes

30 januari 1995

't Ierste treffe mèt onderdaone, subiet nao 't oetrope, is de vergadering vaan de Zaate Herremeniekes op Fort Sint Pieter. 't Fort waors tot de lèste stoel bezat. Herremenieke "'t Vollek vaan Mestreech" verzörregde de meziek en leet ziech good hure. Vas onderdeel vaan de vergadering is de loting veur 't optrejje op vastelaovensdinsdag. Iers woort evels nog ins trök gekeke nao de vergadering vaan 't jaor '94. Guido Oomes vaan herremenieke "'Veur de Bok z'n Kloete"' doog nog ins oet de deuk veurwat zien herremenieke gein aovendvöllend program kin drejje.

Jean-Louis Tuinstra lag de ganse zaol nog ins oet wat noe eigelik e look is en boe me e look aon kin herkinne. Wijjer woort 'n optrejje verzörreg door kletskriemer Bèrke. Annie van Loo trooj op es Vrouw Verzjeevee.

Dizzen aovend stoot netuurlik ouch in 't teike vaan de verkezing vaan de nuije veurzitter vaan de hoofzjurie. Jan Hoen doog z'n bès um ziech zoe good meugelik te prizzentere, zjus wie Raymond Leenders en netuurlik ouch Wessel v.d. Vaart.

Es lèste woort de loting gehawwe.

D'n Herremenieke oetslaag waors es volleg:

- 1: de Batjakkers
- 11: 't Vollek vaan Mestreech
- 22: Veer zouwe zoe gere
- 33: d'n Dreuvige v. 't Pleinsje
- 44: Blouw en Bezope
- 55: Oet de Maot



Es alderlèste zaak oet dees vergadering veel te melle tot Prins René I e good woord doog veur de luij oet Hare en Ittere en belafde um 'n straat te adoptere en dees weer zuver te make nao de euverstroming.

De nudige herremeniekes volgde dit Prinselik veurbeeld.



## 't Beer is good

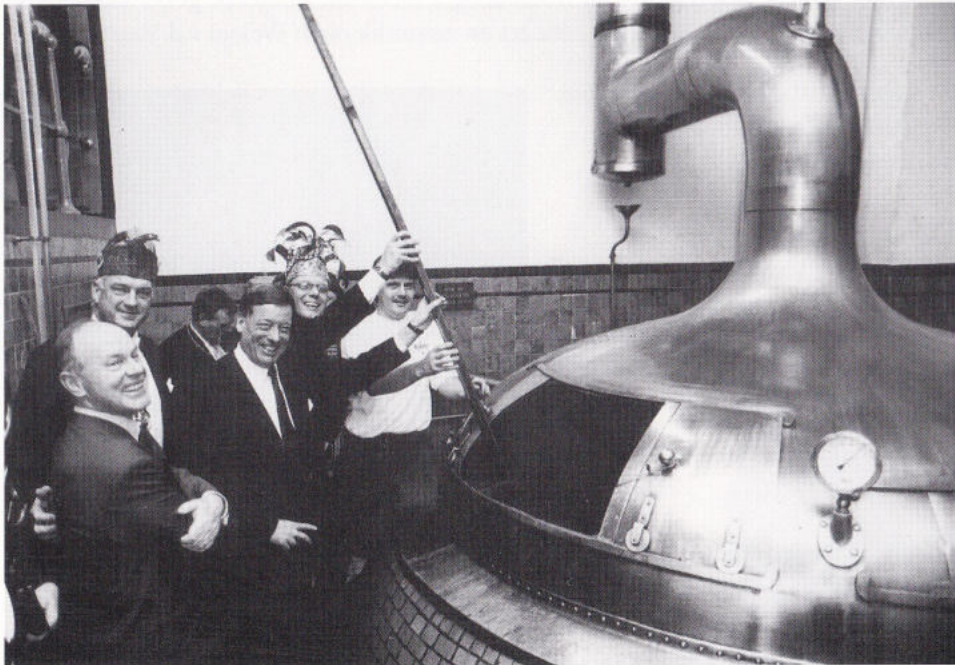
1 fibberwarie 1995

d'n Hoeglöstigheid had de verierende oetnudiging aongenome um e bezeuk te bringe aon us stadsbrouwerij de Ridder.

De voltallige dirreksie van de brouwerij stont häöm al op te wachte. Nao e gezellig samezien in 't preuflokaal van de brouwerij woort Prins René I gevraog um 't beer te steke. Bijj de brouwketel gaof de prins touw tot heer dat vermoede al had gehad en heer haolde daan ouch zien eige gereidsjap oet um de temperatuur en de helderheid te mete.

Prins René I kaom neet de langs um 't beer good te käöre. Mèt alle vakmansjap waors e bezunder gleske beer gebrouwe en d'n Hoelostigheid gaof mèt plezeer zie Prinselik Predikaat aon dit beer.

De dirreksie van de brouwerij en veer, netuurlik, voolte us gepreemp en gepeers mèt dees oetzunderlike gebäörtenis. 'n Tradisie wierdig !



## de Kachelpiepers

Op 4 fibberwarie woort 't 44-jaorig zjubbeleij vaan us garderrizzjemint gevierd. Allieris prizzenteerde zijj ziejch aon 't vollek vaan Mestreech en netuurlik mèt 'n diffilee veur zienen Hoegen Hoeglöstigheid.

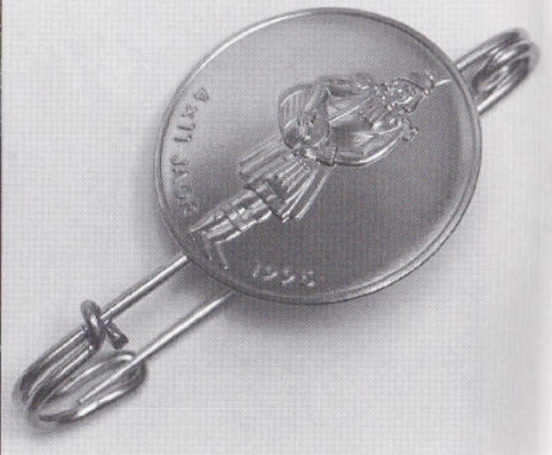
Aon 't begin vaan d'n aovend waors de huldiging door de Tempeliers en ontving edere Kachelpieper 'n rokspang es zjubbelejkedo.

De fiesaoevend dee volgde kloont wie 'n klok en wie de Keemeleers kaome um 'n henneke te geve, stontte alle Kachelpiepers in ein rijj um resepsie aof te numme. Boete 't vereinigingszjubbeleij waors ouch nog 't zjubbeleij te viere vaan Jo Boetsen dee al twie kier ellef jaor es Kachelpieper door 't leve geit.





Opgeriech in Mestreech, Carnaval 1951



## Vootochte

Es veurpreufke woort netuurlik weer iers in Hier in de cortege mètgeloupe. Persijs 'n week veur 't oetrope. Wie eder jaor gaove veer acte-de-presence bijj 'n aontal gebäörténisse in de boetewieke vaan Mestreech. De Mosasaurusse trokke ouch dit jaor weer door St.Pieter um hunne nuije Hoeglöstigheid aon 't vollek te tuine. 'ne Komplete raad vaan Èllef vaan us en 't garderizzjemint de Kachelpiepers waore present bijj dit gebäöre. Op 5 fibberwarie waors Wiek aon de beurt. Aanders es bijj 't oetrope vaan de Stadsprins waors 't weer oet de kuns. Zoonder nuije palto kóste veer mèt in de cortege door wiek. Us paltoo's laoge bijj Kien vaan de gelieknaomige kaffee op 'n huijke in de zedeleer in 't achterkemerke. Bijj de Mallebergers vertrouwde veer 't weer weer neet. Gewaopend mèt nuij perrepluus begóste veer aon de kruustoch. Geer raojt 't al. Veer hadde 't dingk gaaroot neet nudig. D'n èllefde fibberwarie bleef 't druug op Malpertuis en Malberreg.



## De Kinderteikenwedstrijd

11 fibberwarie 1995

14 sjaole doge dit jaor mèt aon de kinderteikenwedstrijd. Jaommergenóg moos de sjaol vaan Hare aofhaoke vaanwege 't hoeg water. Zijj hadde aander kopzörreg !Dit jaor mochte, neve de tekeninge, ouch weer wèrrekstökker ingelieverd weurde.

Mèt de alderhoegste ier gong de Jan Baptistsjaol loupe, en kraog vaan Prins René I 't Nikkela-köpke oetgereik.

'ne Bezunder leuke pries kaom vaan McDonalds. Wee de pries wónt moch zellef zien ete make in de keuke en 't daonao ouch zellef opete. De kinder vaan 't Fiom in de Rechstraot in Wiek hadde de middag vaan hun leve.



## Bal in 't MECC

Zaoterdag 11 fibberwarie

Ederein dee langs twie lakejje binnekaom woort metein gekóntroleerd door twie sjarmante pótsmedamme. Intösse doge twie mannelike miljeu-kollegaas 't interessantere werrek. Eine pótsde 't voel tösse de tegels oet en d'n aandere waors de plante aon 't ontluize.

Um haaf tien maakde de ex-prinse, mèt hun sjarmante ex-prinsesse, d'n entree in de balzaol. 'ne Balzaol dee nog fiesteliker waors es de aander jaore, dat maag gezag !

Tösse twie rijje geweerdregers vaan de Kachelpiepers, en oonder hunne meziek, kaom naoderhand d'n Hoegen Hoeglöstigheid en zie Prinseske binne. 't Waor 'ne zjaweuzen entree.

Nao 'nen "aon de geng" vaan de prins góng 't aon de geng en wie.

Tot laat in de nach waor d'n dansvloer bezat en 't orkes "Sound Revolution" wis amper vaan ophawwe.

Tössedoor späölde "les Chaupiques", in driij versjellende kleijages, de stare oet d'n hiemel. 't Prinselik koppel waors hiel dèks op de vloer te vinde en genoot mèt vol täöge vaan dit prinselik festijn.



## Stripties veur de Vogelstruijs

Zoondag 12 fibberwarie

Twie hiere, die gezeen hun grijs haore "Eminensie" kóste heite, stoonte klaor um oet de kleijer te goon. Euze Stadsprins stoont debij en e paar hónderd Mestreech-tenere. Zellefs d'n tèlevisie waor dao.

Wat waors aon de hand ?

De twie Belzje Zjenderreme waore 22 jaor de Vastelaovens-peliesies vaan us Mestreech. Ter iere vaan dit zjubbeleij kraoge ze, vaan 'n brouwerij boe veer gruuts op zien, twie nuij kestuumms aongeboje. Dat gebäörde in 't openbaar.

Dus aw poemele oet en in 'n drektuut en nuij kleijer aon.

Es veer ierlik zien stoon ze weer ordentelik en propel, veur hiel get jaore, debijj. Perfisia Belzje Zjenderreme !

## Bebiekes bezeuke

Op 6 fibberwarie woorte de bebiekes bezeug die op de èllefde vaan d'n èllefde negentienveerenegentig gebore waore. d'n Hoeglöstigheid gaof blik vaan de ervaring die heer bij zien eige twee dochter had opgedoon. De fles geve en de luijer verzuvere waor veur häöm 'e kaajd kunske.

Op Malberg trokke veer nao Simone Vroemen. Hij wachde neet allein twee grutse awwers op 't Prinselik bezeug, ouch 'ne grutsen ampa. Eine dee veer oet us Tempeleers femielie kinne: Etiënne (Jen) Vroemen. Simone kump dus oet e good Mestreechs vastelaovesnès.

't Twiede bebieke verwachde us in Hier op 't Raodhoesplein. Dizze kier waors 't e jungske mèt de naam Mickey Schreurs. Ouch hij woort d'n Hoeglöstigheid veurtreffelik oontvaange en kraoge Mickey en zien awwers 'n medaalje vaan Prins René I opgespank.

't Derde bebieke wat bezeug woort waors neet op d'n èllefde gebore meh op de 29e jannewarie 1995. Häören ampa, Boy Oliver, had zoe opgesjöp euver zien kleikeend tot veer dat wel ins wouwe zien.

Heer had geliek. Charlotte Oliver is veur op te vrete.



## Nostallegasie

18 fibberwarie

In d'n Awwer Stiene kaome alle verkleijders bejein veur de Nostallegasie. Oonder de meziek vaan Sjarel Narinx en zien luij, Lenie Menten en Les Fillesfolles trokke de maskes door 't gebouw.

Me ammezeerde ziech bezunder mèt leedsjes es "met jouw blinde ogen" en "achter de oude muur van het stille kerkhof", gek vollek toch die Treetchenere !



## de Mès

19 fibberwarie 1995

Uzzen opper Funs Kerckhoffs heel dit jaor de preek veur de stiechting Ormus die wèrrek veur Roemenië. D'n oprings waors bestump veur pakkètte mèt levesmiddele.

't Lökde Funs weer bezunder um ederein aon te spreke en op de sjotel laog 't sjoen bedraag vaan *f* 1630,00. 'n Bedraag dat door 'ne groete simpatisant woort aongevöld tot *f* 2500,00.

Nao aofloup voont de gebruikelike medaaljerege plaots in 't sousterrain onder de kèrrek. Prins René I waors zier aongegrepe door de oetzunderlike plechtigheid en gaof dao rejaol blick vaan in zien daankwoord.

## de Kindermiddag

19 fibberwarie 1995

D'n Awwe Stiene waors tijdens de kindermiddag euvervol. 't Kinderfestijn is zier in trek bijj zoewel de kinder es bijj de awwers. De kinder kinne ziech op väöl menere ammezere. Mèt knutsele, mèt sjminke, snóppe, in de rijjaloeet mèt Hans en Frans en ziech ammezere mèt klojn Carlo dee ouch kós touvere. De kinder kraoge ouch allemaol e loot en tien prieswinnaars kaome op de foto mèt Prins René I.

De meziek woort verzörreg door herremenieke Vreug en Neugter, de keendvruntelike zaate herremenie vaan Mestreech.

Es me zuut wie ziech alle poete ammezere zouw me zellef weer geer keend wèlle zien, of neet soms ?

De prinseskes Charlotte en Eveline kraoge 'n kedoke aongeboje es aondinke.





## de Gezette

d'n Tempeleer

D'n Tempeleer woort dit jaor in Wiek ten duip gehawwe. In Kaffee de Witte vaan Wiek waors 't 'n drökde vaan jewelste. Ederein waors netuurlik nuijsjierig aof zizz of heer mèt zien fasie op ein vaan de blajer stoont en wie gekleurd 'r daan devaan kaom. D'n aovend begós mèt 'n optreije vaan Wil Wintjens dee de aanwezige oet de deuk doog wie de prinseverkezing, volges häöm, inein zit. Daonao woort d'n Noskaar oetgereik. Mèt pijn in t' hart gaof de Stadsbrouwerij de wisseltroffee trök. Meh einen troes, ze waore bij de genomineerde. De nominasies woorte allemaol opgesomp en hun advertensie kaom ouch nog ins op de proppe. Oeteindelik woort de spanning gebroke en woort d'n Noskaar aon Hago b.v., de sjoenmaak-organisatie, touwgekint. 't Volgend moment versjene dreij drekmennekes ten tonele. Zizz doge ins fien oet de deuk wat allemaol te leze waors in de gezèt. Teves vertelde zizz aon de aanwezige get achtergrond-informatie, dus die informatie die 't sjus neet gehaald had meh



wel wiechtig waors. De oetreiking vaan de Tempeleersvloaj doog de sfeer nog mie stijge (daoreuver lees geer örreges aandere). Kompleet mèt herremenie kaome de Keemeleers 'ns kieke wat aon de hand waors in de Rechstraot. 't Waors e zier gezellig

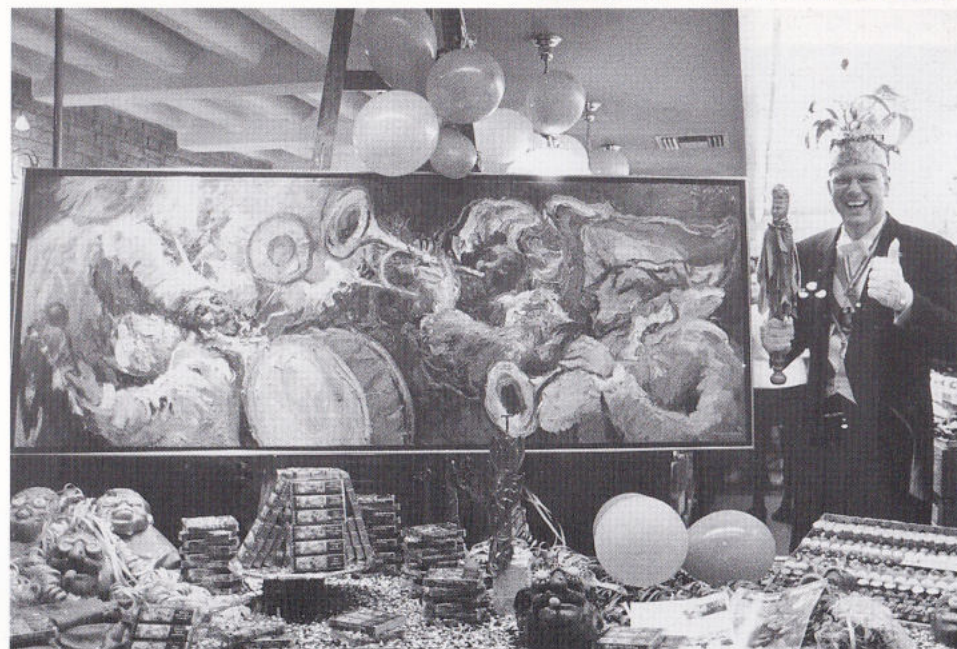
## De Tempeleersvlaoj

De oetreiking vaan de Tempeleersvlaoj had dit jaor get gans bezunders. Via d'n tillefoon woort verbinding gelag mèt Noordlimbörreg boe de Nachraove optroje. Chrit Leenders vertelde vervolgens aon Frans Theunisz wat aon de hand waors. De volle kaffee waors getuige vaan 't gegeve tot in Noordlimbörreg eine aon d'n tillefoon stoot te jenke en de belofte deeg tot heer "zoe" in Mestreech zouw zien. Frans en ziene gróp hele woord en waore binne 'ne niks in Mestreech. Hij naome de Nachraove de Tempeleersvlaoj in óntvangs.



## Kiekoete

Zeker 60 winkeleers oet de binnestad doge dit jaor mèt aon de kiekoete-wedstrijd. D'r waore driij oetsjeters die daan ouch de prijze in de wach sleipde. D'n ierste pries góng naor Sjoelaterie Olivier aon de Kesselskade, d'n twiede pries woort in de wach gesleip door Bronzwaer Brèlle oet de Mariastraat en d'n derde pries kaom terech bij Frissen Pieters in de Wolfstraat.





## Kaffee- en Zaolverseringwedstrijd

D'n oetslaag vaan dees twie wedstrijde is:

Kaffees

1e pries De Bamboesjeur aon de Kesselskade

2e pries 't Perrepluuke aon de Kesselskade

3e pries de Sjans aon de Mergelweeg

Iervol vermelding veur:

Kaffee Aajd Vroenhove aon d'n Toongerseweeg

Club 88 aon de Hoegbröggstraot

Zaole

1e pries Keplaon Lochmanshoes in Lummel

2e pries Zaol vaan Mestreechter D.D.Stadssjötterijj

3e pries Gondulphustempel aon de E.Strouvenlaon



## Ete bij de Vroom

D'n Hoeglöstigheid waors oetgenudig um tösse de middag e hepke te koume ete bij de Vroom. Midde in de restorang stont 'n fiestelike taofel gedèk mèt daobij e illuster gezèlsjap vaan V&D'ers.

't Gaof us e werrem geveul um te mèrreke tot 't groetwinkelbedrief in de Staat us mèt zoeväöl simpatie tegemoot kaom. Boete 't etensje had mevrouw Themel ouch nog e passend kedo veur us Prinselik Koppel.

Prins René I spangde daan ouch mèt vääöl plezeer 'n medaalje op 't kleidsje vaan dirrektries mevrouw Themel. De aander lede vaan häöre staf bleve netuurlik neet mèt leeg han achter.



## Klevariezitting

23 fibberwarie 1995

Veur de bewoeners vaan Klevarie waors 'n gezellige zitting ineingestoke. De luij luusterde naor 't repertoire vaan de Zingende Pótsvruikes en duo Ammezasië. De Nachraove brachte de zaak flink in stumming en Frans wandelde door de ganse zaol.

"Dreij Kaart Stök" brach op 'n subtiel meneer get zakes oonder d'n aondach en 't muzikaal geweld kaom vaan de Kachelpiepers.

Beppie Kraft waors ouch dao, allein zonder häör köfferke. Beppie zouw Beppie neet zien es ze ziech neet leet lómpe en dus zóng ze e paar nommers a capella.

Umtot 't köfferke d'r nog neet waors doog ze de belofte um 't volgend jaor trök te kómme. Mèt väöl applaus woort dat veurstèl óntvaange.

Wie eder jaor waors 't muzikaal gedeilte in han vaan herremenieke Oet de Kuns, e vas gegeve in de Klevariezitting.

Es bezunder oonderdeil vaan dit orkes geldt al jaore 't dames-klaterstrio.

Nao aofloop vaan de zitting woorte de Prins en zien gevolleg óntvaange door 't Burgelijk Armbestuur.

Us wachde in de bestuurskamer nog 'n aongenaom verrassing, naomelik 'n cheque van f 4444,44.

De cheque woort aongeboje door Raymond Hommes dee euver de Prins e regeverhaol heel. Bliekens de verhaole vaan Raymond regende 't naomelik altied es de Prins ziech mèt de organisasie vaan get bemeujde. Daorum ouch tot 't regende bij 't oetrope, aldus Raymond.



## Carnevalogie op 't Trichter College

24 fibberwarie 1995

Oonder leijing vaan meester Paul Hageman woort door 'n aontal Tempelers lès gegeve euver 't wie en wat mèt Vastelaovend. 't Maag gezag zien tot v'r 'n aondachtig pebliek hadde die gere get op wouwe steke vaan de lès.

Nao de lès kaom netuurlik de praktijkopdrach. D'n aula woort umgetouverd in d'n Tempel vaan de Kelderratte en us woort 'n zitting geprizzenteerd die kloont wie 'n klok.

Veur Prins René I waors d'r 'n oetzunderlike surpries. Ziene raod vaan èllef oet 1976 waors aonwezig, kompleet mèt "dansmajje". Wie vaan ajds kaome ze binne mèt de witte sjèrrep um en ziji prizzenteerde ziech aon hunne Prins René I. D'r waore toen eve gein wäörd!

Carneval-logiesj

's Middags ging 't gezèlsjap nao 't Franciscusoord in Houthem, nao de Bölkes. E hiel bezunder gebäöre. Väöl gelökkige kinder die ziech köstelik ammezeerde op de toene vaan us Kloomelekepel. De Bölkes wete wat vastelaovendviere is, dat hove veer hun ech neet te liere, daorum ouch tot alle kinder de kinder-medaalje kraoge opgespank.



## Dao kump 'r / Dagje uit ? Neem de trein !



## Mooswief, doe touwverlaot.

Oppe Merret, stèllekes aon de kant  
mèt e lächske dat gans Mestreech  
umspant steit zijj te loere,  
daag en nach, en ónvermeujd  
hèlt zijj de wach.

Daan opins daan bars de bom.  
Tot aon die oor waar zijj gans stom.  
Daan, jao daan, kump zijj tot leve,  
en is 't häör dreij daog gegeve,  
us veur te goon bijj 't sjoenste fies vaan  
't jaor.

Drijj daog laank wèlle veer dee beker  
drinke,  
ore laank in 't fies ten oonder goon,  
tot Asselegoonsdag, daan is al gedoon.  
Daan weurd 't weer stèl oppe Merret in  
deen hook.  
Ouch veur d'n Hoeglöstigheid vèlt  
daan 't dook,  
en oet grijze stein gehoujd,  
steit dao boe veer op hadde geboujd.

Meh e jaor later ...  
bijj 't Momuskenon zien sleeg,  
meldt ziech present  
't Mooswief vaan Mestreech !



Jan Janssen  
11-11-1995

## 't Stadhoes en de mach euver Mestreech

25 fibberwarie 1995

Neve uzze governaör Berend-Jan Baron van Voorst tot Voorst zaote de gaste oet Den Haag. Josias van Aartsen, minister vaan Landbouw, en Willem Vermeend, staatssikkertaris vaan Finansieje.

Direk neve dit gezèlsjap zaote "die vaan us". In 't begin loerde ze nog fris en mónter meh wie later of 't woort wie benkeliker tot 't veur hun woort.

Bert Beenkens lag hun 't vuur aon de sjene. Hare en Ittere kaome ter spraoke, de GFT-bak en netuurlik ouch de nuij böshökskes. "Veur 't geld boe aandere e leuk landhuiske veur bouwe, weite die vaan us 'n plexiglaze kемеrke inein te fisternölle mèt luifel en twalèt.

De börregemeister revansjeerde ziech netuurlik. Mèt väöl wäörd perbeerde heer de waog in zien veurdeil te laote umsloun. Oeteindelik gaof Philip Houben ziech gewonne wie heer zag: "Geef 't vollek broed en speule. Geef 't vollek eure zwajeuzen entree. In 't ziech vaan de beule, buige veer veur Prins René I".

Daorop óntvóng Prins René I de sleutel en scepter oet han vaan börregemeister Philip Houben en waors de mach aon de Prins en zien Tempeliers.



*Sjijnbaar gèt te viere ?*



*Dat is de Mestreechter Geis, joonk bijj alles wat 'ste deis !*



## 't Momuskenon in duplo!



## De Groeten Optoch

26 fibberwarie 1995

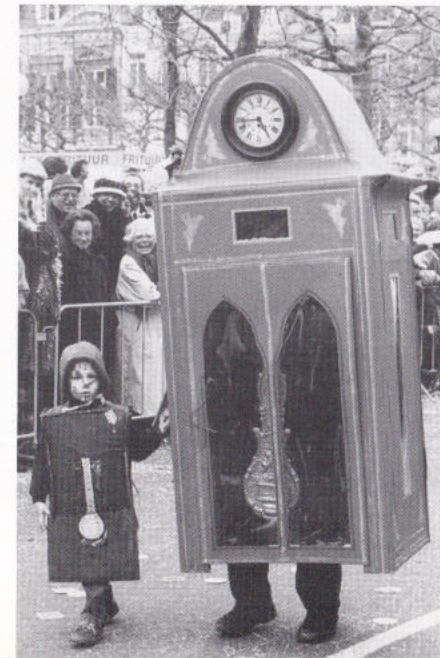
Tout Mestreech had ziech weer opgemaak um ziech ins good te prizzentere. 't Waors metein te mèrreke wie "die vaan us" de Vriethof op kaome. Binne 'ne niks dansde de ganse binnestad en waors 't ein en al meziek.

't Is en blijf e bezunder gebäöre deen optoch vaan Mestreech. 'ne Boonte Störrem dee door de straote vaan us stad raos. 'n Boonte Störrem dee de Tempeleers vaan 't Boetegebäöre eder jaor weer vööl werrek bezörreg. Alderiers mote wagele geboujd weure. Póppe óntworrepe en tekste bedach weure. Kestuums weurde gemaak en oetgeliend.

Alles moot geverre f. Geluidsinstallasies mote geïnstalleerd weurde. Alles en alles moot op de wagele gezat weure. Daan moot me zörrege tot edere gróp en edere wagel voldeit aon de eise qua veiligheid.

Ouch moot me zörrege tot ederein op z'n opstelplaats steit en "op tied" vertrèk. Einmaal weg is 't zaak tot me blijf loupe of rijje en tot gein lokker valle. Bijj 't bochtewerrek moot alles veilig gebäöre en maag niemes oonder de rajer kómme. Heet me daan de Merret bereik daan moot me trök nao 't maggezijn en moot de wagel weer aofgebroke weure.

Vööl en verantwoordelik werrek terwijl aandere al dik aon 't feesviere zien.





## de Femiëlie-optoch

27 fibberwarie 1995

Veer mèrreke de lèste jaore hiel sterrek tot de femiëlieoptoch hiel erreg in trèk is. 't Heet jaommergenóg 't effek tot hiel vööl luij lang stoon te wachte ie me euver de brök kin trèkke.

d'n Optoch is zoonder mie gezellig en de deilnummers höbbe vööl plezeer. Trouwens ouch deginnige die langs de kant stoon. Geine hoof op tied toes te zien of op tied te ete. Dao is jummers niemes toes. Tout Mestreech is op stap, en zoe moot 't ouch !





## Zaate Herremeniekes Kongkoer

28 fibberwarie 1995

De ierste herremenie, "de Batjakkers", kraoge, wie belaoft 'n ontbijt aongeboje oppe Vriethof. Jean-Louis Tuinstra had de nudige boter, spek en eijer klaor stoon. Smakelik woort 't roggebroed verseerd mèt spek en eij.

Daonao begós us jaorliks kongkoer. 't Waors kaajd meh druug, dus Slivvenier waors weer mèt de Mestreechtenere. Mie es zeventig herremeniekes prizzenteerde ziech veur de hoofwach bijj de zjurie.

Wat is 't toch e manjefiek gebäöre um al die gezellige, meziekmakende luij oppe Vriethof te zien veurbijj trèkke. Zellefs vaan wied boete Mestreech veult me ziech aongetrokke um hijj veur us te kómme speule.

Me preuf daan de riechtige geis vaan Vastelaovend: "ein groete femielie die de zellefde hartslaag heet en 't zellefde gevoel veult. Mèt 't zellefde doel veur ouge: de oetgestoke hand es verlengstök vaan 't hart nao de evenaoste !"



## Kinderkestuumwedstrijd

27 fibberwarie 1995

Eder jaor opnuij is 't e vertederend gebäore um al die kinderkes euver de plancher te zien wandele. Ze vinde ziech al vreemp mèt dat raar pekske aon. Ederein deit gek en zingk en springk. Me zuut 't aon de snuutskes ! Meh 't carnevalsgeveul is dao, 't zit oondershuids, in de buurt vaan 't klein Mestreechs hertsje.

Viefenzeventig snuutskes krieger oeteindelik 'ne pries dee ze 's-zaoterdags nao vastelaovend kinne aofhole in 't sjötterslokaal. Veur hun is 't daan nog ins Sinterklaos.



## Tröktrejje Opper Funs Kerckhoffs

21 miert 1995

Nao 'n Oppersjap vaan nege jaor heet Funs Kerckhoffs sjriftelik te kinne geveve neet mie besjikbaar te zien es Opper vaan de Tempeleers.

Prizzedent Wim Fischer maakde dees beslissing aon 't voltallig gezèlsjap vaan Tempeleers bekind op 21 miert 1995.

Mèt respek veur datginnige wat Funs in de aofgeloupe jaore es Opper veur eus vereeniging had beteikend woort zien besluit geaksepteerd.



## *D'n Hofnar vaan de Prins*

Iech zeen de nar nog stoon,  
mèt ziene breije lach,  
zien wäörd, sjerrep gekoze oet ziene moond,  
haange nog ummer in 't roond.

Iech zeen de nar nog stoon,  
mèt twinkelende ouge,  
de otoriteit, wie allein heer ze op de korrel kós numme,  
zat heer op 't plein in eige humme.

Iech zeen de nar nog stoon  
mèt wiezende, belierende vinger  
't vollek, veurhawwend op wat koume geit,  
en tot oet betrèkkelijkheid 't leve besteit.

Iech zeen de nar nog stoon  
mèt aon zien möts vääöl belle  
die klingkelende belle, noe zwiege ze stèl,  
veur hoeger mach, veur hoeger wèl.

Meh dit is neet Zien ind,  
't Narrewerrek is neet gedoon,  
want iech zeen, wat us in iewigheid bindt,  
dee Nar nog ummer veur miech stoon !

Jan Janssen

## *Bèr à Dieu !*

Vlak veur 't slete vaan us verenigingsjaor  
woorte veer gekonfronteerd mèt 't afsjeid vaan  
"eine vaan us", **Bèr Essers**.



"Bèr waor aon ziene hiemelvaart begonne",  
stoont zier karakteristiek in de gezèt te leze.

Bèr dee jaore laangk 't geziech vaan us vereniging verpersoonlikde.  
D'n hofnar Bèr. Bèr dee de otoriteite te lief góng mèt esprit en  
Teechter Geis en 't Plein deeg bubbele oonder de klaangke vaan  
zien zwoer, sonoor stum.

Bèr dee ongeëvenaord 't vollek wis te kietele mèt zien  
"Vastelaovend Vierend Vollek vaan Mestreech".

Bèr waor daan d'n hofnar in eige persoene.

Bèr lag daan 't vollek aon de veuj vaan zienen Hoeglöstige Prins.  
Want de Prins waors zie keend. Mèt zörreg benaoderd en gepripperd  
veur 't hoeg amb boevaan Bèr zier treffend zag:

"d'r zien 'rs mèr hoonderd in 'n ieuw !"

Puriteins waors Bèr es 't euver de Mestreechter Vastelaovend góng.

Heer späölde 't speul mèt belump en vaste hand.

Us res allein mer te zègke: Bèr bedaank en tot zeens !

Mestreech, 28 oktober 1995

## Organizatie vaan de Tempeliers



### Besjerremhier

Mr. Philip Houben, Börregemeister vaan Mestreech

### Protektöörraad

Ir. D. D. P. Bosscher  
G. Brouwers  
Dr. Ir. J. G. M. de Jong  
D. Elzinga  
Mr. Dr. A. Lutters  
M. M. J. Mourmans  
Drs. L. Vredevoogd  
Th. G. Westgeest

### Ieretempeliers

Mr. Funs Baeten  
Leon Schreuder  
Jacques Vijgen

### Senaat

't Gezètsje  
de Knaktuut  
't Meisterke  
't Wellepke  
de Sjabrang  
't Kräölke  
de Zekering  
't Poweetsje  
't Menuwètsje  
de Koerentoecker  
de Compressor  
't Sikkertairke  
de Peersplaank

Dre Abrahams  
Giel Arnoldi  
Paul Batta  
Jan van den Bergh  
Fons Bonnemayer sr.  
Loe Buytendijk  
Henk Doorenbosch  
Bèr Essers †  
Herman Frantzen  
Willy Hageman  
Vic Kamm  
Math van Lijf  
Frans Thewissen

### Bestuur

't Tailleurke  
't Assuradäörke  
't Pesserke  
de Gaasknaap  
't Spaorverrekske  
't Sjrijverke  
de Plökvink  
't Brouwerke  
't Sjjöfke  
't Kemediejensje  
't Otomobilke

Wim Fischer (prizzedent)  
Funs Kerckhoffs (opper)  
Pie Steffens (1e kretser)  
Math Hameleers (2e kretser)  
Willy Fey (habsjaar)  
Bert Beenkens (sirremoniemeister)  
Loe Brans Brabant  
Rob van Leendert  
Willy Massot  
Raymond Willems  
Funs Wolfs

### Lede

't Evermenneke  
't Debardäörke  
't Fitsleerke  
't Conductäörke  
't Diskètsje  
't Tillefeunsje  
't Zjzielieke  
't Kemieske  
't Klerrekske  
't Gaminke  
't Telräömke  
't Teikenhäökske  
't Bäörske  
't Punaiske  
't Baktenneke  
't Plombeerselke  
't Kommuniqueeke

Fons Bonnemayer jr.  
Rob Dohmen  
Paul Feron  
Servé Feij  
Sef Heunders  
Jan Janssen  
Robert Jessen  
Frits Jongen  
Nico Kempeners  
Loe Lausberg  
Chrit Leenders  
Jef Loontjens  
Boy Olivers  
Math Stroes  
Jean-Louis Tuinstra  
Raoul Veugen  
Loe Vleugels



## de Organisatie

Kemissie Binnegebäöre	Balkemissie Kemissie Nostallegasie Kinderkemissie
Kanselarijraod Kemissie Boetegebäöre	Optochkemissie Kemissie Zaate Herremeniekes
Finansjeel Kemissie	Kemissie Steunpilere Kemissie Reklaamoptoch Loterijkemissie Kelenderaksie Börgeraksie Börgerkemissie Industrieaksie Horeca en Middestand Spengskes
Akwezisie Kemissie Publieke Relasies	Kemissie de Gezèt Kemissie d'n Tempeleer Kemissie Kelender Fotografie Kemissie Kiekoete Kemissie Kaffee- en zaolversering
Kemissie Mestreechs Vastelaovensleedsje (SMV)	Seleksiekemissie
Kemissie Maggezijn	Kemissie Kleijer Maggezijn
Garderizzjemint "de Kachelpiepers"	advizäörs
Höllep vaan de Kretserij	



## Epiloog

Met dank aon:

- B&W en de Gemeinteraod vaan Mestreech
- Peblieke Werreke, Brandweer en Peliesie
- Regionaole Brandweer en DGD
- Börregermètwèrrekers in kemissies en subkemissies
- Ederein dee door finansjele en aandere steun de ranzjasie vaan de vastelaovend meugelik heet gemaak

Spesjaol danke veer 't Vollek vaan Mestreech

